

Parkplätze stehen nur in begrenzter Zahl zur Verfügung. Eine Anfahrtsskizze zur IHK sowie Parkhinweise in näherer Umgebung sind dieser Einladung beigelegt.

Der er kun et begrænset antal parkeringspladser tilgængelig. En kørselsvejledning til IHK samt oplysninger omparkering i nærheden er vedlagt denne invitation.

05.04.2017

## Einladung | Invitation

### Fit für den deutsch-dänischen Markt Erfolg durch digitale Vermarktung

**Donnerstag, 27. April 2017,  
9:30 – 13:30 Uhr  
IHK Flensburg  
Heinrichstr. 28-34, 24937 Flensburg**

In der Veranstaltungsreihe ‚Fit für den deutsch-dänischen Markt‘ werden **Onlinehandel und Vermarktungsmöglichkeiten** im Mittelpunkt stehen. Die Themen im Einzelnen:

- Mobile Marketing – Wie smart ist die Lösung wirklich?
- Vermarktung in Deutschland und Dänemark
- Case: E-Commerce-Zahlungssysteme
- Rechtliche Rahmenbedingungen beim Onlinehandel in Deutschland und Dänemark

Wir laden Sie darüber hinaus zu einem gemeinsamen Imbiss ein, bei dem Sie Gelegenheit haben, sich auszutauschen und Kontakte zu Unternehmen aus unserem Nachbarland zu knüpfen.

Die Veranstaltung ist kostenfrei. Eine Simultanübersetzung wird angeboten. Mit einer schnellen Anmeldung bis zum **20. April 2017** sichern Sie sich Ihre Teilnahmemöglichkeit.

### Parat til det dansk-tyske marked Succes gennem digitale markedsføring

**Torsdag d. 27. april 2017,  
kl. 9.30 – 13.30  
IHK Flensburg  
Heinrichstr. 28-34, 24937 Flensburg**

Vi har fornøjelsen at invitere til arrangementet 'Parat til det dansk-tyske marked', hvor vi denne gang sætter fokus på **onlineshopping og markedsføring**. Følgende emner vil vi belyse nærmere:

- Mobile marketing – hvor smart er det?
- Markedsføring i Danmark og Tyskland
- Case: Online betalingssystemer
- Retslige rammebetingelser ved onlineshopping i Danmark og Tyskland

Vi byder på en let anretning i middagspausen, hvor du har mulighed for at netværke og få kontakt til potentielle tyske partnere.

Arrangementet er gratis. Der tilbydes simultantolkning. Vi ser frem til at modtage din tilmelding senest den **20. April 2017**.

## Programm | Program

# Fit für den deutsch-dänischen Markt | Parat til det dansk-tyske marked

27. April 2017 | 9:30 – 13:30 Uhr  
Heinrichstr. 28-34 | 24937 Flensburg

27. April 2017 | kl. 9.30 – 13:30  
Heinrichstr. 28-34 | 24937 Flensburg

- |           |   |
|-----------|---|
| 09:30 Uhr | <b>Networking</b>   |
| 10:00 Uhr | <b>Begrüßung   Velkomst</b><br><i>Maria Heiden, Deutsch-Dänisches Regionalmanagement, IHK Flensburg</i>   |
| 10:10 Uhr | <b>Vermarktung in Deutschland und Dänemark - Worauf kommt es bei der richtigen Kundenansprache an?</b><br><b>Markedsføring i Danmark og Tyskland – Veje til en effektiv kommunikation med potentielle</b><br><i>Bjørn Olsen, Country Manager Germany, Kunde &amp; Co., Düsseldorf</i> |
| 10:45 Uhr | <b>Mobile Marketing – wie smart ist die Lösung?</b><br><b>Mobile marketing - hvor smart er det?</b><br><i>Heine Hilbrecht, HH Salg &amp; Media, Svendborg</i>   |
| 11:25 Uhr | <b>Imbiss   Frokost</b>   |
| 12:00 Uhr | <b>Business Case Payone: Zahlungsabwicklung im E-Commerce</b><br><b>Business case Payone: Online betaling ved e-handel</b><br><i>John Alexander Rehmann, Head of Marketing &amp; Communication, Payone, Kiel</i>  |
| 12:30 Uhr | <b>Rechtliche Rahmenbedingungen für Onlinehandel in Dänemark und Deutschland</b><br><b>Retslige rammebetingelser ved e-handel i Danmark og Tyskland</b><br><i>Thilo Wind, Fachanwalt für Handels- und Gesellschaftsrecht, Andersen Partners, Hamburg</i>                              |
| 13:30 Uhr | <b>Ende der Veranstaltung   Tak for i dag</b>   |

## Anmeldung | Tilmelding

Bitte schicken Sie uns Ihre Antwort per Fax, E-Mail oder Post bis zum **20. April 2017**.  
Send venligst tilmeldingen via mail eller fax senest den **20. April 2017**.

Haben Sie noch Fragen? | Har du yderligere spørgsmål?

Sie erreichen Maria Heiden unter | Kontakt Maria Heiden på  
Telefon: +49 (0)461 806-458, Fax: +49 (0)461 806-9458  
E-Mail: heiden@flensburg.ihk.de

---

An der Veranstaltung | Jeg deltager i arrangementet

## Fit für den deutsch-dänischen Markt | Parat til det dansk-tyske marked

am **27. April 2017, 9:30-13:30 Uhr**, IHK Flensburg

den **27. April 2017, kl. 9.30-13.30**, IHK Flensburg

### Datenschutz | Databeskyttelse

- Ich bin damit einverstanden, dass meine Daten (Name, Firma, Institution) in der ausliegenden Teilnehmerliste veröffentlicht werden. (**Hinweis:** Ohne Ihr Einverständnis, wird Ihr Name nicht in der Teilnehmerliste vermerkt.) | Jeg er indforstået med at mine data (navn, firma, institution) bliver offentliggjort i deltagerlisten. (**Bemærk:** Uden din indforståelse vil dit navn ikke stå på deltagerlisten.)
- Ich möchte künftig über Neuigkeiten und Veranstaltungen vom Deutsch-Dänischen Regionalmanagement per E-Mail informiert werden. | Jeg ønsker at blive informeret om nyheder og arrangementer fra det Dansk-Tyske Regionalmanagement via mail.

Name | Navn: \_\_\_\_\_

Weitere Personen: \_\_\_\_\_

Yderligere personer: \_\_\_\_\_

Firma | Institution: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

E-Mail | mail: \_\_\_\_\_

## Anfahrtsskizze | Kørselsvejledning

**Adresse:**  
**Heinrichstraße 28-34**  
**24937 Flensburg**



### 1. Mit öffentlichen Verkehrsmitteln:

Vom Bahnhof Flensburg mit dem Bus (Linien 1 oder 4 Richtung ZOB) bis zur Haltestelle Deutsches Haus fahren (2 Stationen), von dort zu Fuß in Fahrtrichtung 200 m geradeaus in die Heinrichstraße gehen, das IHK-Gebäude liegt auf der linken Straßenseite. Vom Zentralen Omnibusbahnhof (ZOB) mit dem Bus (Linien 1 oder 4 Richtung Bahnhof) bis Haltestelle Angelburger Straße fahren (1 Station), von dort in ca. 2 Minuten zu Fuß über die Ampel in die Angelburger Straße gehen, in die erste Straße rechts (Viktoriastraße) und dort am Ende der Straße nach links in die Heinrichstraße einbiegen, das IHK-Gebäude liegt linker Hand. Falls Sie uns per Bahn erreichen wollen, verwenden Sie am besten die Fahrplanauskunft.

### 2. Mit dem Auto:

Von Süden über die B 76 oder die A 7 und B 200, von Westen über die B 199 oder die B 200 und von Norden über die B 200 bis Flensburg Zentrum und am Rathaus und Deutschen Haus vorbeifahren, dort rechts einordnen und an der Ampel geradeaus unter der Eisenbahnunterführung hindurch in die Heinrichstraße fahren, das IHK-Gebäude liegt nach 100 m links. Von Osten über die Nordstraße (B 199) bis zum ZOB im Stadtzentrum fahren, links in die Süderhofenden und an der 4. Ampel wieder links abbiegen, unter der Eisenbahnunterführung hindurch in die Heinrichstraße fahren, das IHK-Gebäude liegt nach 100 m links.

### Hinweis:

**Parkplätze stehen leider nur in begrenzter Zahl zur Verfügung.**  
**Bitte nutzen Sie auch gern umliegende nachstehende Parkmöglichkeiten:**

### Bemærk:

Der er kun et begrænset antal parkeringspladser tilgængelig.  
 Gør venligst også brug af omkringliggende parkeringsmuligheder:

#### **APCOA Parkhaus Flensburg-Galerie**

Holm 57-61, 24937 Flensburg

#### **Parkhaus Holmpassage**

Holm 39, 24937 Flensburg

#### **Parkplatz Exe**

Kleine Exe, 24937 Flensburg

#### **Parkplatz Berliner Platz / Deutsches Haus**

Berliner Platz 1, 24937 Flensburg